7. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

- 7.1 Коптильня «Фазенда» КП-4 соответствует технической документации производителя и признана годной для эксплуатации. Изготовитель гарантирует соответствие изделия требованиям технической документации при соблюдении потребителем условий эксплуатации, хранения и транспортировки.
- 7.2 Претензии по работе и предложения следует направлять по адресу: 410052, Россия, Саратов, а/я 500,

Тел./факс: 8(800) 775-07-94 (Пн-Пт, 08:00-17:00 по московскому времени) E-mail: help@remo-zavod.ru

www.remo-zavod.ru

Наименование и адрес местонахождения изготовителя:

000 «РЭМО-Технологии», 410033, Россия, г. Саратов, ул. им. Панфилова И.В., зд. 1Б, стр. 3.

Примечание. В связи с постоянным совершенствованием конструкции и технологии, в вашем изделии могут быть изменения, не отмеченные в настоящем паспорте и не ухудшающие его параметры.

СОВЕТЫ

- 1. Для удобства очистки после копчения, Вы можете насыпать щепу на алюминиевую фольгу или помещать щепу в конверт из фольги. В конверте делают отверстия для свободного выхода дыма.
- 2. Количество щепы, необходимого для копчения, определяется массой продукта, объёмом коптильни и временем копчения. Для нашей коптильни обычно достаточно двух горстей щепы (около 50-60 грамм) на 60 минут копчения 1-3 кг продукта при температуре 50-90°С. При копчении с температурой 90-160°С можно прибавить ещё одну горсть.
- 3. Влажность щепы влияет на время прогорания и температуру копчения: чем выше влажность, тем дольше тлеет щепа, но при этом ниже температура копчения. Также влажная щепа даёт более насыщенный вкус и аромат продукта, но может придать более заметную горчинку.

в.1.0_20220428

7. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

- 7.1 Коптильня «Фазенда» КП-4 соответствует технической документации производителя и признана годной для эксплуатации. Изготовитель гарантирует соответствие изделия требованиям технической документации при соблюдении потребителем условий эксплуатации, хранения и транспортировки.
- 7.2 Претензии по работе и предложения следует направлять по адресу: 410052, Россия, Саратов, а/я 500,

Тел./факс: 8(800) 775-07-94 (Пн-Пт, 08:00-17:00 по московскому времени) E-mail: help@remo-zavod.ru

www.remo-zavod.ru

Наименование и адрес местонахождения изготовителя:

000 «РЭМО-Технологии», 410033, Россия, г. Саратов, ул. им. Панфилова И.В., зд. 1Б, стр. 3.

Примечание. В связи с постоянным совершенствованием конструкции и технологии, в вашем изделии могут быть изменения, не отмеченные в настоящем паспорте и не ухудшающие его параметры.

СОВЕТЫ

- 1. Для удобства очистки после копчения, Вы можете насыпать щепу на алюминиевую фольгу или помещать щепу в конверт из фольги. В конверте делают отверстия для свободного выхода дыма.
- 2. Количество щепы, необходимого для копчения, определяется массой продукта, объёмом коптильни и временем копчения. Для нашей коптильни обычно достаточно двух горстей щепы (около 50-60 грамм) на 60 минут копчения 1-3 кг продукта при температуре 50-90°С. При копчении с температурой 90-160°С можно прибавить ещё одну горсть.
- 3. Влажность щепы влияет на время прогорания и температуру копчения: чем выше влажность, тем дольше тлеет щепа, но при этом ниже температура копчения. Также влажная щепа даёт более насыщенный вкус и аромат продукта, но может придать более заметную горчинку.



Коптильня «ФАЗЕНДА» КП-4

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

- 1.1 Коптильня «Фазенда» КП-4 изготовлена из стали и предназначена для горячего копчения мясных и рыбных продуктов на открытом воздухе. Приготовление продукта происходит за счет интенсивной термообработки в среде проходящего дыма.
- 1.2 Внешний вид коптильни и ее элементы показаны на рис. 1.

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

2.1 Габаритные размеры (Д×Ш×В), мм	352×215×140
2.2 Внутренние размеры коптильни (Д×Ш×В), мм	290×190×80
2.3 Толщина стенок, мм	
2.4 Масса, не более, кг	
3. КОМПЛЕКТАЦИЯ	
3.1 Коптильня «Фазенда» КП-4 в сборе, шт	1
3.2 Руководство по эксплуатации, шт	1
	1

4. ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- 4.1 Во время копчения не допускается переносить коптильню и прикасаться к ней незащищенными руками.
- 4.2 Устанавливать только на основания, обеспечивающие её устойчивость.
- 4.3 Не применять опилки или древесную стружку, щепу с посторонними примесями (красками, лаками, пропитками и т.п.).
- 4.4 БЕРЕЧЬ ОТ ДЕТЕЙ!
- 4.5 Не оставлять коптильню без присмотра в процессе работы, чтобы не создавать пожароопасную ситуацию.

POMO

Коптильня «ФАЗЕНДА» КП-4

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

- 1.1 Коптильня «Фазенда» КП-4 изготовлена из стали и предназначена для горячего копчения мясных и рыбных продуктов на открытом воздухе. Приготовление продукта происходит за счет интенсивной термообработки в среде проходящего дыма.
- 1.2 Внешний вид коптильни и ее элементы показаны на рис. 1.

2.2 Внутренние размеры коптильни (Д×Ш×В), мм	290×190×	:80
2.3 Толщина стенок, мм		
2.4 Масса, не более, кг	3	3,9
3. КОМПЛЕКТАЦИЯ		
3.1 Коптильня «Фазенда» КП-4 в сборе, шт		.1
3.2 Руковолство по эксплуатации, шт		1

4. ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- 4.1 Во время копчения не допускается переносить коптильню и прикасаться к ней незащищенными руками.
- 4.2 Устанавливать только на основания, обеспечивающие её устойчивость.
- 4.3 Не применять опилки или древесную стружку, щепу с посторонними примесями (красками, лаками, пропитками и т.п.).
- 4.4 БЕРЕЧЬ ОТ ДЕТЕЙ!
- 4.5 Не оставлять коптильню без присмотра в процессе работы, чтобы не создавать пожароопасную ситуацию.

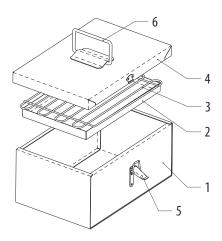


Рис. 1. Коптильня «Фазенда» КП-4 1. Корпус, 2. Поддон для сбора жира, 3. Решетка, 4. Крышка, 5. Замок, 6. Ручка

5. ПОДГОТОВКА И ПОРЯДОК РАБОТЫ

- 5.1 ВНИМАНИЕ! После покупки, перед первым приготовлением, коптильню необходимо промыть горячей водой и прогреть в течение 20-25 минут.
- 5.2 Подготовьте продукты к копчению. Для этого их необходимо предварительно засолить (замариновать) и слегка подвялить. Мясо желательно немного проварить.
- 5.3 Снять крышку с корпуса. На дно корпуса насыпать опилки или щепу, распределив их ровным слоем.
- 5.4 Желательно применять опилки, стружку или щепу лиственных пород деревьев, кроме берёзы. Для копчения рекомендуется ольха, дуб, осина, яблоня, груша, орех, кедр, можжевельник, вереск.
- 5.5 Установите на опилки поддон для сбора жира.
- 5.6 Подготовленные продукты разложите на решетке и поместите решетку в коптильню на поддон. Закройте крышку.

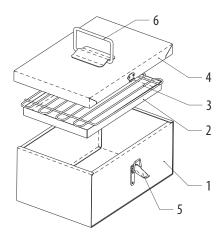


Рис. 1. Коптильня «Фазенда» КП-4 1. Корпус, 2. Поддон для сбора жира, 3. Решетка, 4. Крышка, 5. Замок, 6. Ручка

5. ПОДГОТОВКА И ПОРЯДОК РАБОТЫ

- 5.1 ВНИМАНИЕ! После покупки, перед первым приготовлением, коптильню необходимо промыть горячей водой и прогреть в течение 20-25 минут.
- 5.2 Подготовьте продукты к копчению. Для этого их необходимо предварительно засолить (замариновать) и слегка подвялить. Мясо желательно немного проварить.
- 5.3 Снять крышку с корпуса. На дно корпуса насыпать опилки или щепу, распределив их ровным слоем.
- 5.4 Желательно применять опилки, стружку или щепу лиственных пород деревьев, кроме берёзы. Для копчения рекомендуется ольха, дуб, осина, яблоня, груша, орех, кедр, можжевельник, вереск.
- 5.5 Установите на опилки поддон для сбора жира.
- 5.6 Подготовленные продукты разложите на решетке и поместите решетку в коптильню на поддон. Закройте крышку.

- 5.7 Собранную коптильню с продуктами установите на источник разогрева.
- 5.8 В течение 5-10 минут возможен интенсивный нагрев корпуса коптильни, после чего его необходимо уменьшить: при копчении рыбы до среднего уровня, при копчении сала или мяса еще слабее, чтобы не вытопить жир. Как правило, температура горячего копчения составляет от 50 до 160 градусов по Цельсию, поэтому копчение должно происходить на углях, можно использовать кирпичи.
- 5.9 Следите за тем, чтобы температура не превышала 200 градусов, так как при сильном нагреве возможна деформация коптильни!
- 5.10 Время копчения зависит от веса продуктов, температуры, влажности, объёма порций, интенсивности нагрева и может составлять для рыбы 30-60 минут, для сала и мяса 60-120 минут.
- 5.11 После использования коптильню нужно очистить жесткой щеткой, чтобы снять копоть и загрязнения. Затем вымыть губкой с мыльным раствором, ополоснуть теплой водой и насухо вытереть. Просушить коптильню в перевернутом виде.
- 5.12 После каждой мойки коптильни смазать внутреннюю часть корпуса и крышки растительным маслом.
- 5.13 ВНИМАНИЕ: Соблюдайте санитарно-гигиенические правила и условия, приготовления, хранения и использования продуктов питания!

6. УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ И ХРАНЕНИЯ

- 6.1 Транспортировка и хранение коптильни «Фазенда» КП-4 должны осуществляться при температурах от -50° С до $+50^{\circ}$ С и предельном значении относительной влажности воздуха 98% при температуре 25°С при условии защиты от солнечного излучения и атмосферных осадков.
- 6.2 Срок службы изделия 3 года. Изделие не содержит вредных веществ (материалов) и может быть утилизировано как бытовой отход любым способом, кроме сжигания в неприспособленных условиях. Изделие может эксплуатироваться без ограничений в быту и на промышленных предприятиях не выше III класса опасности.
- 5.7 Собранную коптильню с продуктами установите на источник разогрева.
- 5.8 В течение 5-10 минут возможен интенсивный нагрев корпуса коптильни, после чего его необходимо уменьшить: при копчении рыбы до среднего уровня, при копчении сала или мяса еще слабее, чтобы не вытопить жир. Как правило, температура горячего копчения составляет от 50 до 160 градусов по Цельсию, поэтому копчение должно происходить на углях, можно использовать кирпичи.
- 5.9 Следите за тем, чтобы температура не превышала 200 градусов, так как при сильном нагреве возможна деформация коптильни!
- 5.10 Время копчения зависит от веса продуктов, температуры, влажности, объёма порций, интенсивности нагрева и может составлять для рыбы 30-60 минут, для сала и мяса 60-120 минут.
- 5.11 После использования коптильню нужно очистить жесткой щеткой, чтобы снять копоть и загрязнения. Затем вымыть губкой с мыльным раствором, ополоснуть теплой водой и насухо вытереть. Просушить коптильню в перевернутом виде.
- 5.12 После каждой мойки коптильни смазать внутреннюю часть корпуса и крышки растительным маслом.
- 5.13 ВНИМАНИЕ: Соблюдайте санитарно-гигиенические правила и условия, приготовления, хранения и использования продуктов питания!

6. УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ И ХРАНЕНИЯ

- 6.1 Транспортировка и хранение коптильни «Фазенда» КП-4 должны осуществляться при температурах от -50° С до $+50^{\circ}$ С и предельном значении относительной влажности воздуха 98% при температуре 25°С при условии защиты от солнечного излучения и атмосферных осадков.
- 6.2 Срок службы изделия 3 года. Изделие не содержит вредных веществ (материалов) и может быть утилизировано как бытовой отход любым способом, кроме сжигания в неприспособленных условиях. Изделие может эксплуатироваться без ограничений в быту и на промышленных предприятиях не выше III класса опасности.